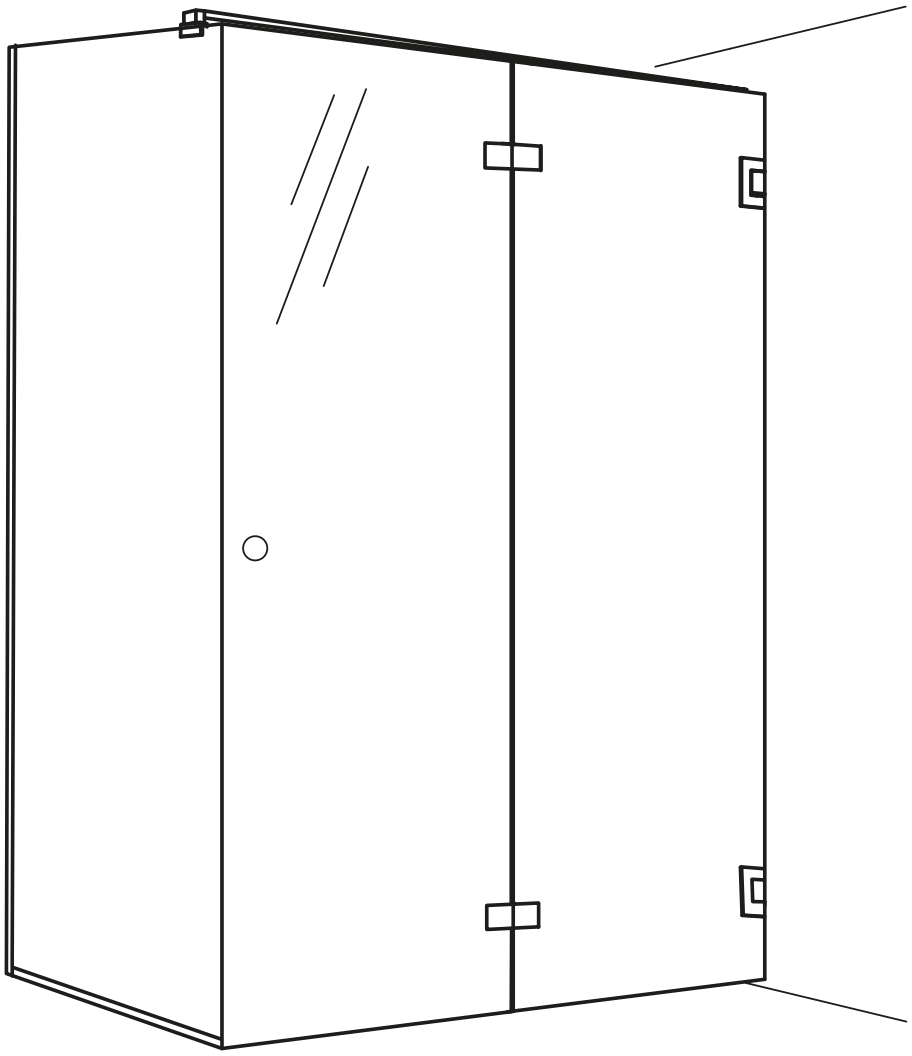
# Monteringsvejledning

STRØMBERG

**Strømberg bruseafskærmninger** | Omfatter; LUCCA 195



(DK) Monterings- og brugsanvisning

(NO) Monterings- og bruksanvisning

(SE) Monterings- och bruksanvisning

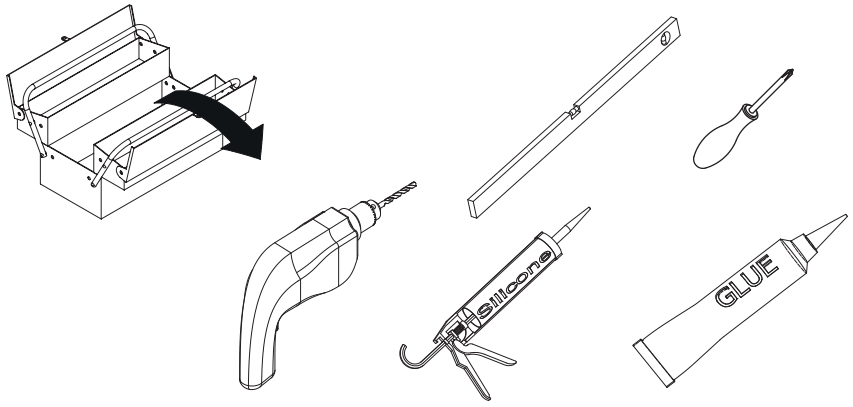
(FI) Asennus- ja käyttöohjeet

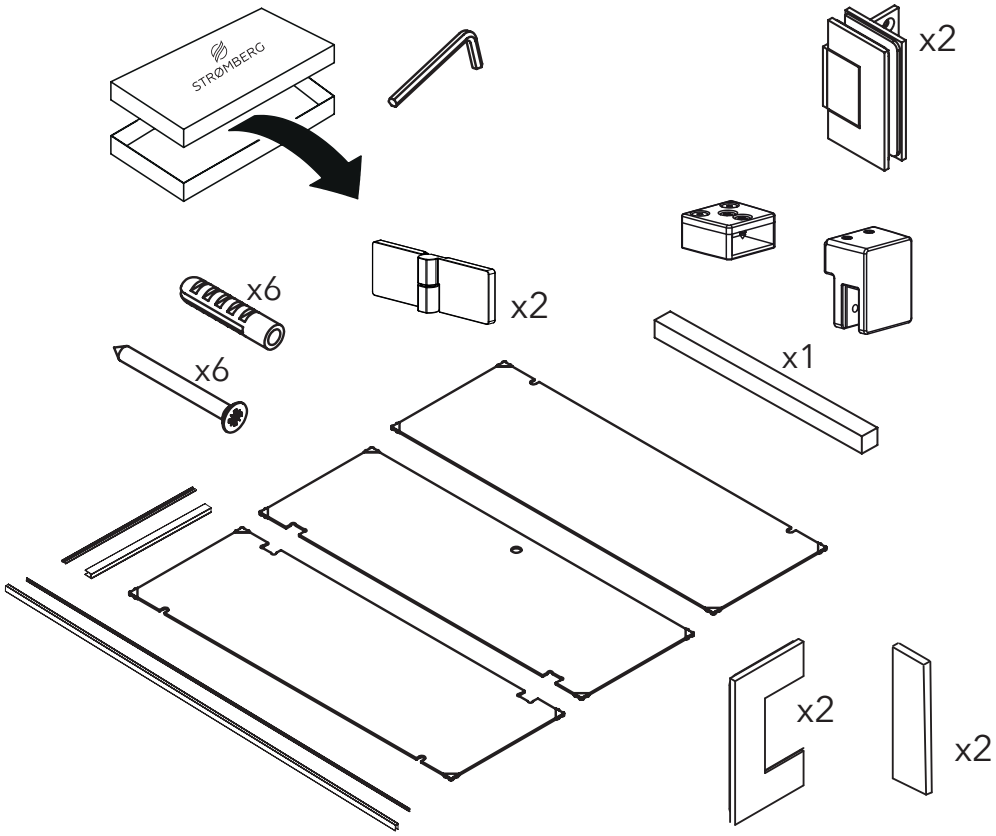
(GB) Assembly & operating instruction

STRØMBERG

strombergbad.com

# KOMPONENTER / COMPONENTS / OSAT




**DK** Der kan være mindre forskelle i målene. Strømberg Bad fraskriver sig ethvert ansvar for boring sket uden at have afmålt det aktuelle produkt. De angivne mål er kun beregnet til at kunne forberede eventuelle samlinger. Strømberg Bad fraskriver sig ethvert ansvar for montering/arbejde udført uden at have fulgt monteringsvejledningen.

**NO** Det kan være mindre forskjeller i mål. Strømberg Bad fraskriver seg ethvert ansvar for boring som har funnet sted uten å ha målt det aktuelle produktet. Oppgitte dimensjoner er kun ment for å kunne utarbeide eventuelle samlinger. Strømberg Bad fraskriver seg ethvert ansvar for montering/arbeid utført uten å følge monteringsanvisningen.

**SE** Det kan finnas mindre skillnader i mål. Strømberg Bad frånsäger sig allt ansvar för borrningar som har skett utan att ha mätt den aktuella produkten. De angivna måtten är endast avsedda för att kunna förbereda eventuella samlingar. Strømberg Bad frånsäger sig allt ansvar för installation/arbete som utförs utan att följ monteringsanvisningarna.

**FI** Maaleissa voi olla pieniä eroja. Strømberg Bad ei ole vastuussa porauksesta, joka on suoritettu ilman nykyisen tuotteen mittausta. Ilmoitetut mitat on tarkoitettu vain mahdollisten kokoelmien valmistukseen. Strømberg Bad ei ole vastuussa asennuksesta/työstä, joka on suoritettu noudattamatta asennusohjeita.

**EN** There may be slight differences in measure- ments. Strømberg Bad will not accept any responsibility for drilling prior to measur- ing the relevant item. The stated measure- ments are only intended to help prepare any internal construction of the wall. Strømberg Bad will not accept any responsibility for installation performed without following the installation instructions.

DK “Dette produkt overholder standarden EN14428.
Alt glas er hærdet sikkerhedsglas i henhold til EN12150.

NO Dette produktet oppfyller standard EN14428.
Alt glass er herdet sikkerhetsglass i henhold til EN12150.

SE E Denna produkt uppfyller standard EN14428.
Allt glas är härdat säkerhetsglas enligt EN12150.

FI Tämä tuote täyttää EN14428 standardin.
Kaikki lasit ovat EN12150:n mukaisesti karkaistua turvalasia.

GB This product complies with standard EN 14428.
All glass is tempered safety glass according to EN12150.

---

**DK** Brug beskyttelsesbriller ved montering.
**NO** Bruk vernebriller ved montering.
**SE** Använd skyddsglasögon vid montering.
**FI** Käyttäkää suojalaseja asennuksen aikana.
**EN** Goggles are recommended to protect your eyes.

---

**DK** Brug montagehandsker med gummibelægning ved montering.
**NO** Bruk sklisikre beskyttelseshansker.
**SE** Använd halkfria skyddshandskar.
**FI** Käyttäkää suojakäsineitä liukumisen estämiseksi.
**EN** Always use non-slip safety gloves.

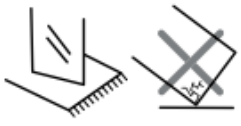
---

**DK** Brug sikkerhedssko ved montering.
**NO** Bruk vernesko ved montering.
**SE** Använd skyddsskor vid montering.
**FI** Käytä turvakenkiä asennuksessa.
**EN** Use safety shoes during installation.

---

**DK** Det anbefales at være 2 personer ved montering.
**NO** Vi anbefaler at dere er 2 personer ved montering.
**SE** Vid montering rekommenderas 2 personer.
**FI** Asennukseen suositellaan kahta henkilöä.
**EN** We recommend that two persons are present at the installation

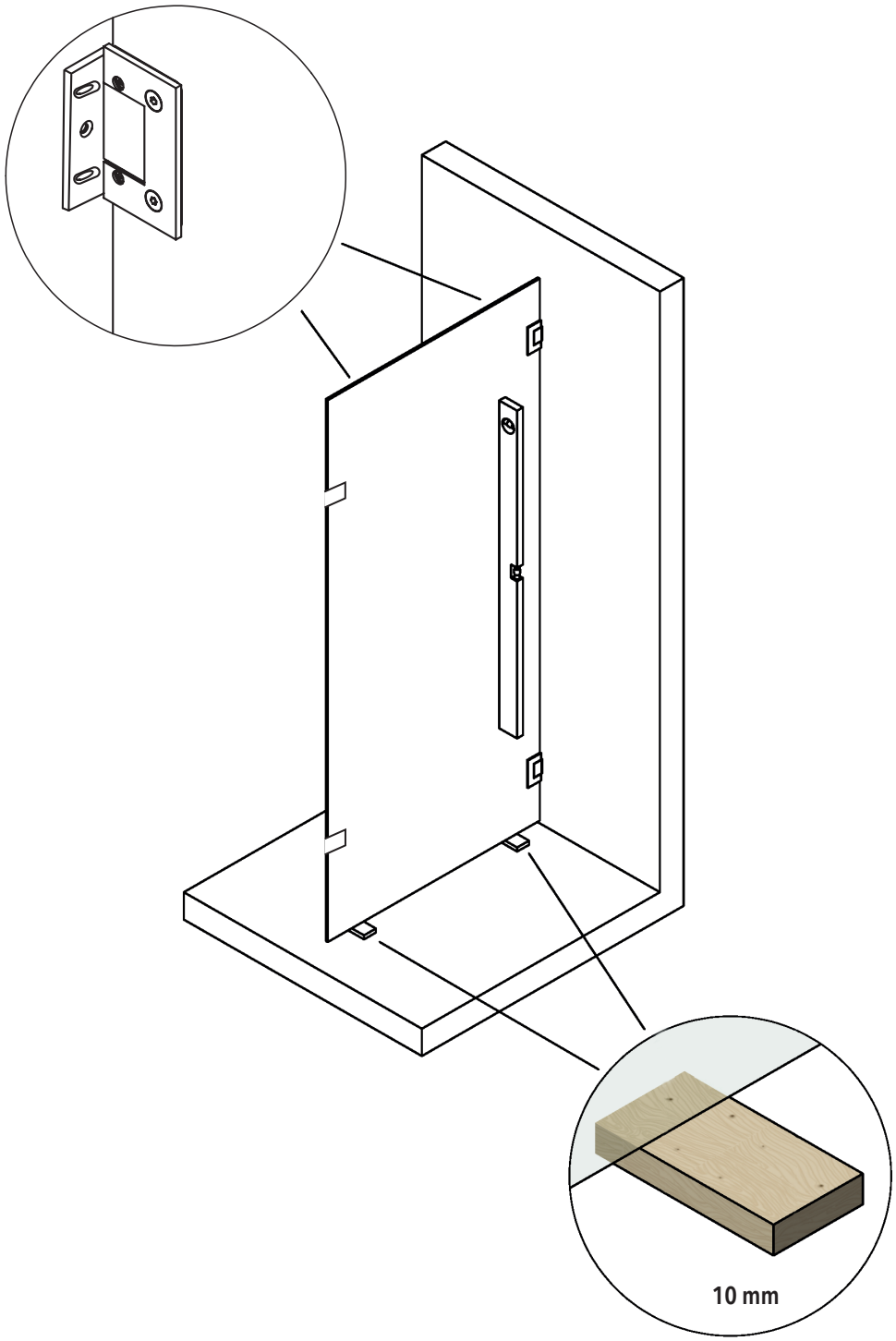
---



**DK** BEMÆRK! Placer altid glasene på et blødt underlag, da kanterne og hjørnerne er meget følsomme.
**NO** OBS! Sett alltid glasset/glassene ned på et mykt underlag da kanter og hjørner er meget sensitive.
**SE** OBS! Sätt alltid ner glasen på mjukt underlag då kanter och hörn är mycket känsliga.
**FI** HUOM! Aseta lasi aina tasaiselle pehmeälle alustalle sillä kulmat ja reunat ovat herkkiä rikkoutumaan.
**EN** Note! Always set the glass down on a soft foundation, since edges and corners are very delicate.

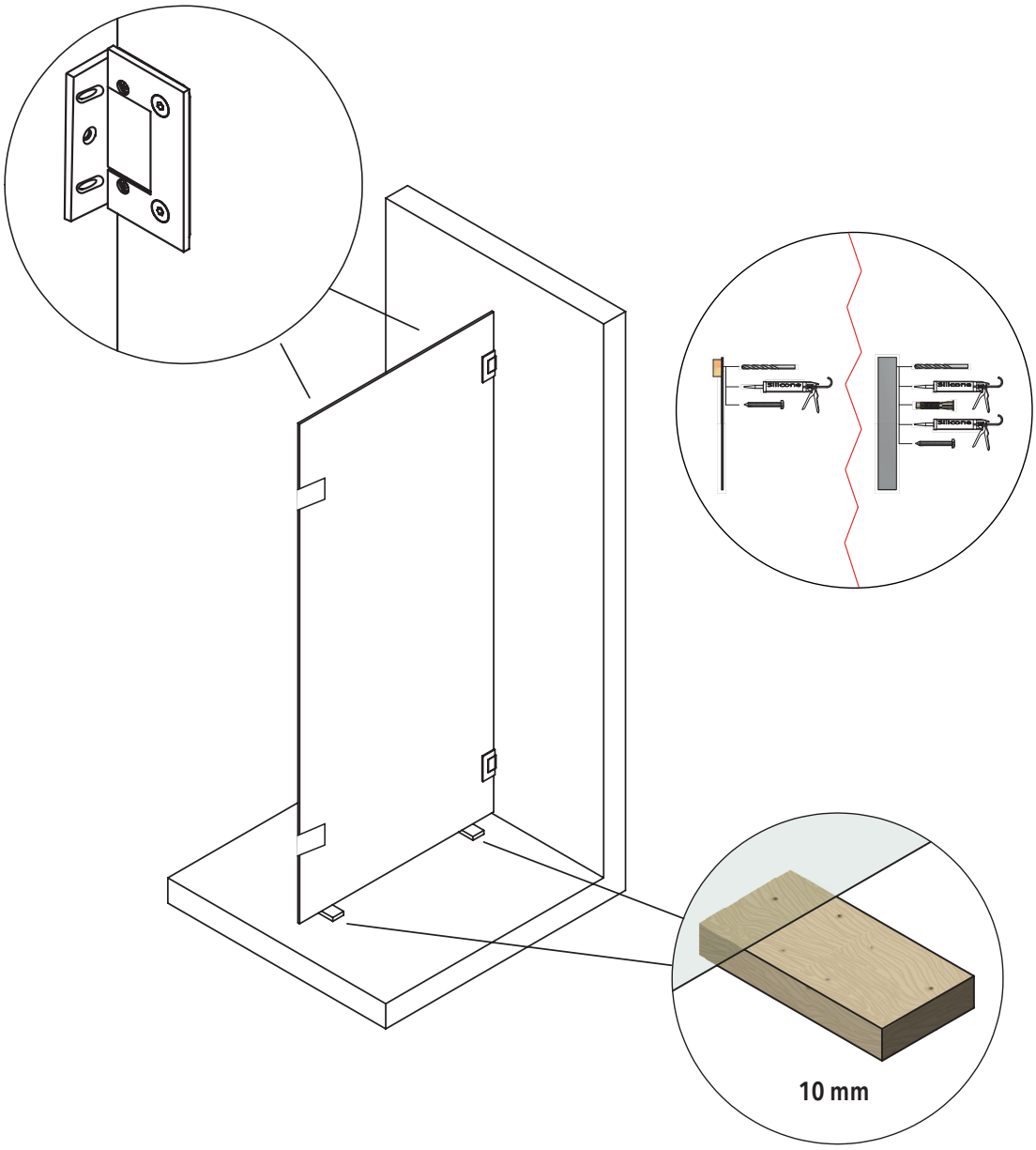
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

1.



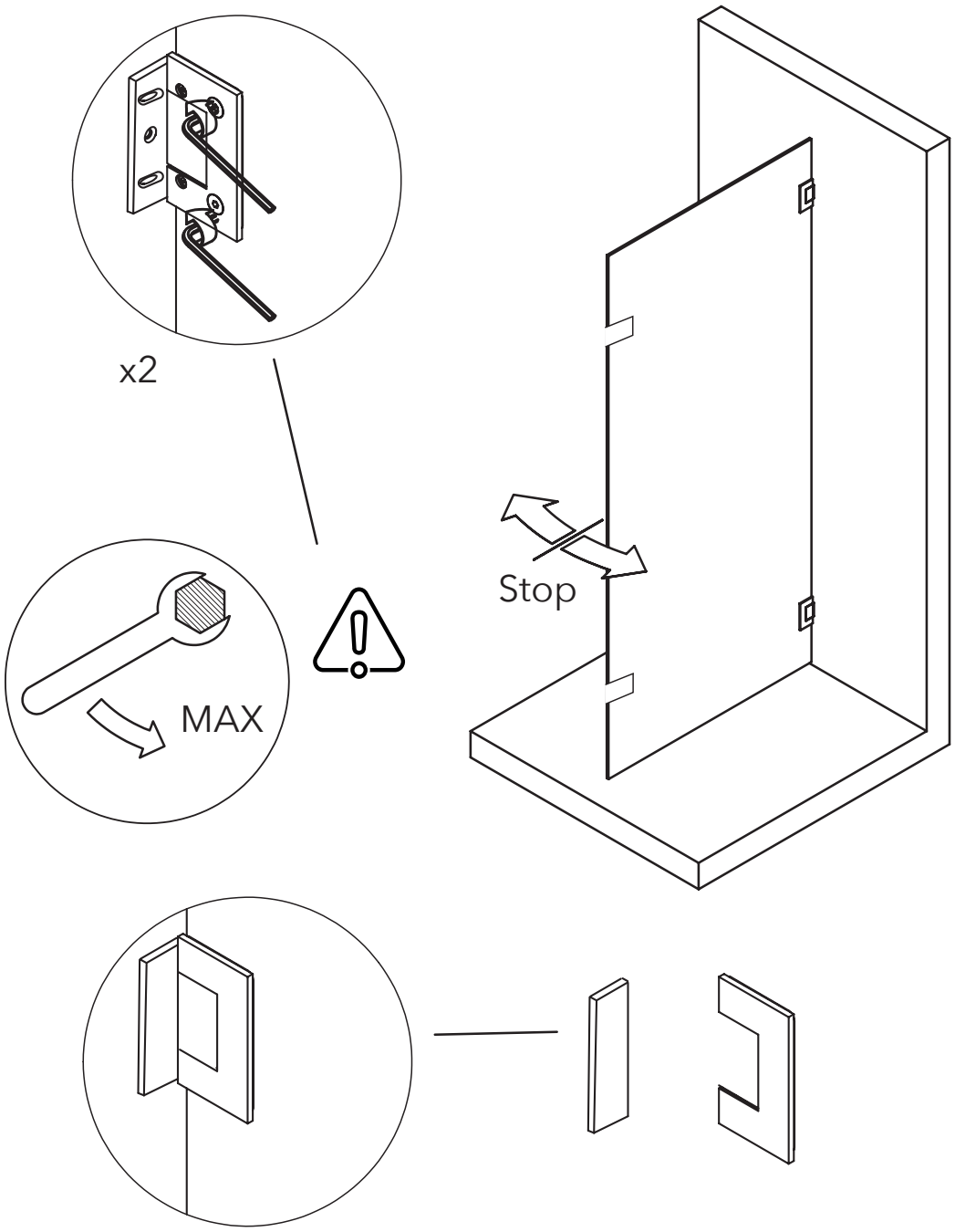
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

2.



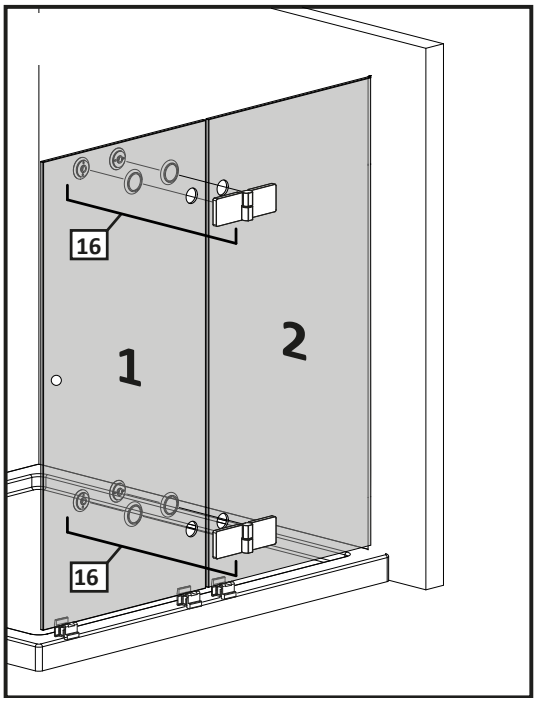
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

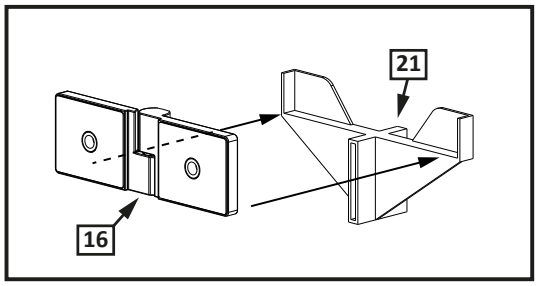
3.

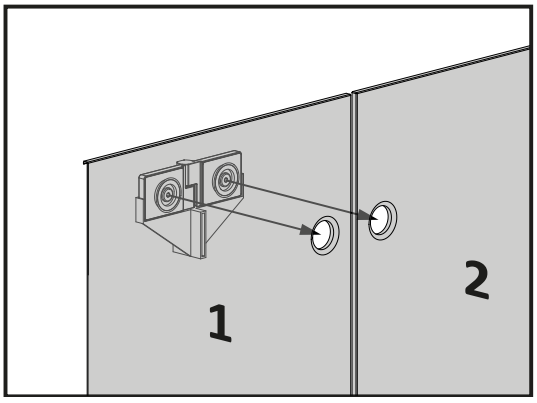


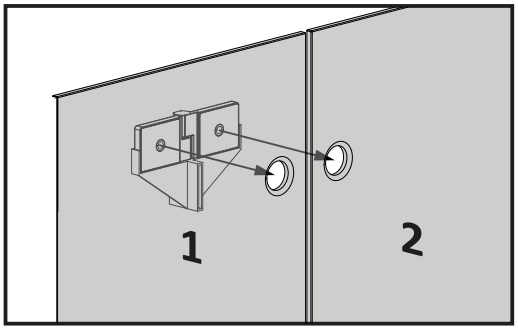
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

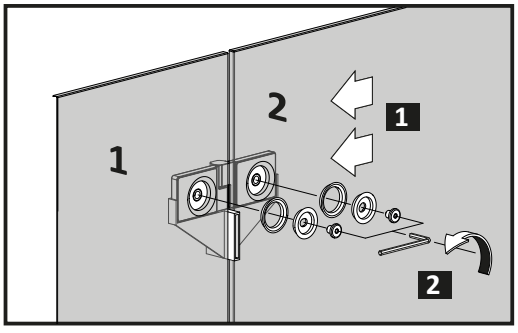
4.



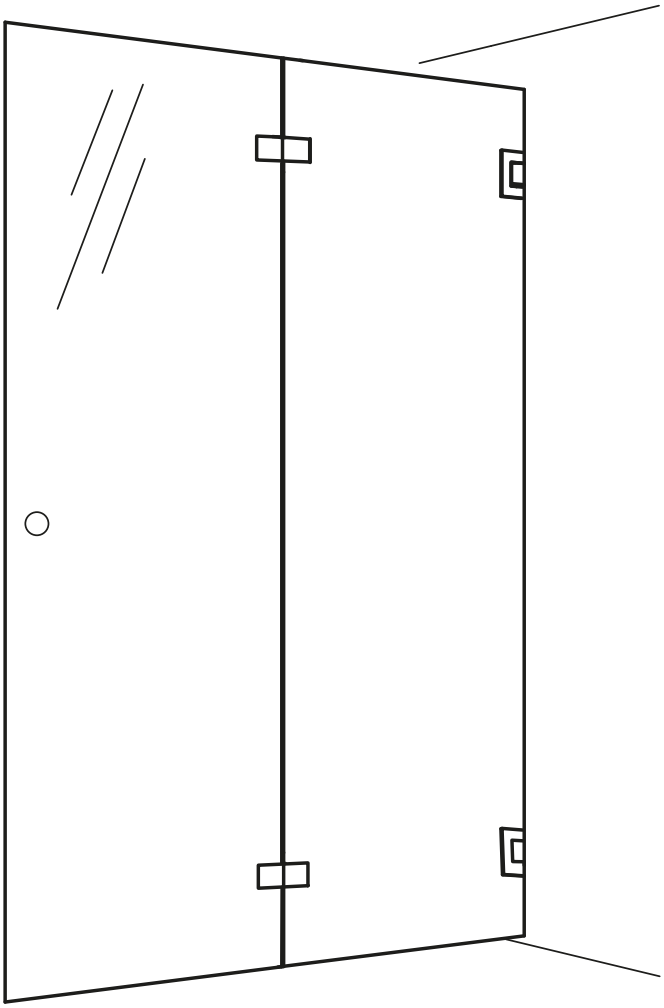



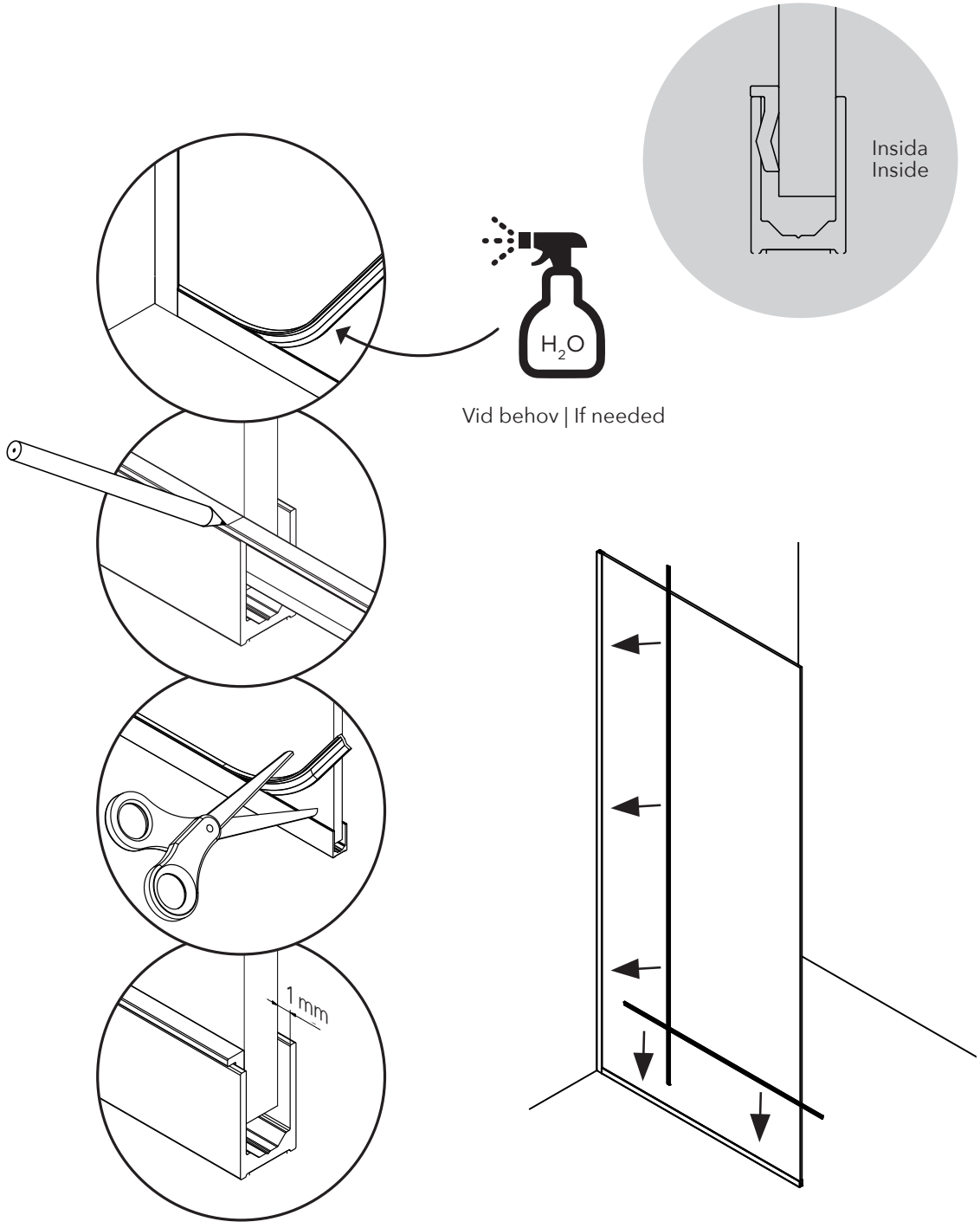
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

5.



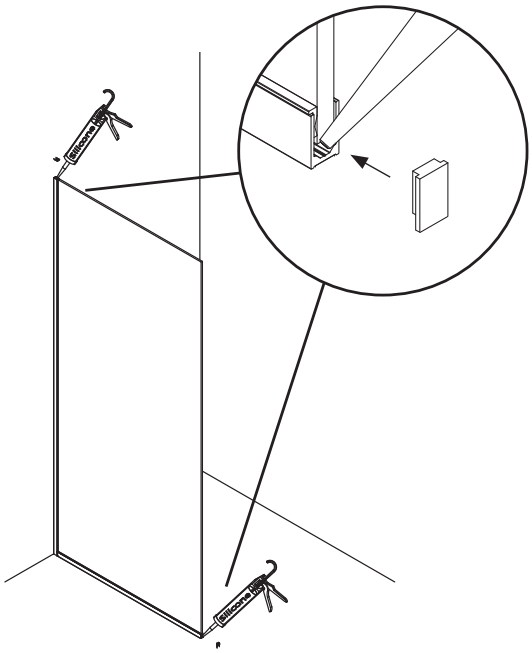
MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING /
KOKOONPANO / ASSEMBLY

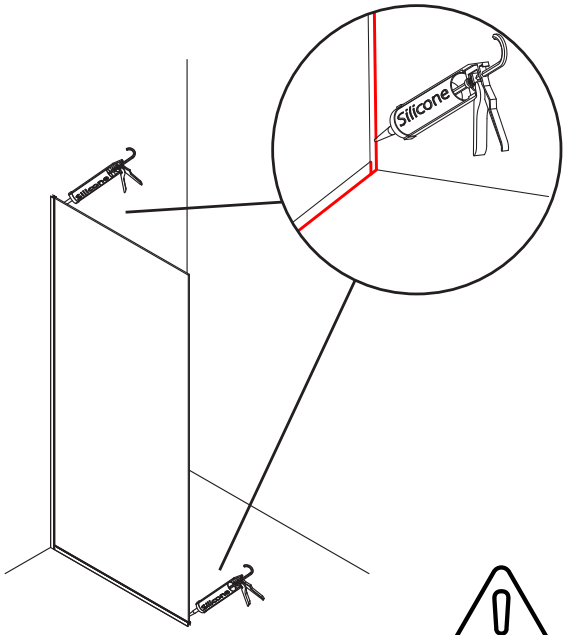
6.

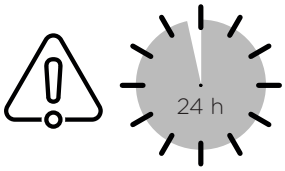


# MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING / KOKOONPANO / ASSEMBLY

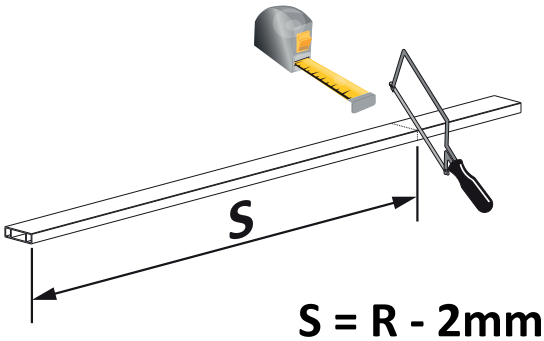
7.



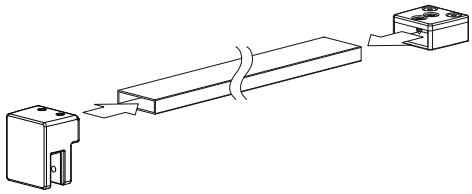



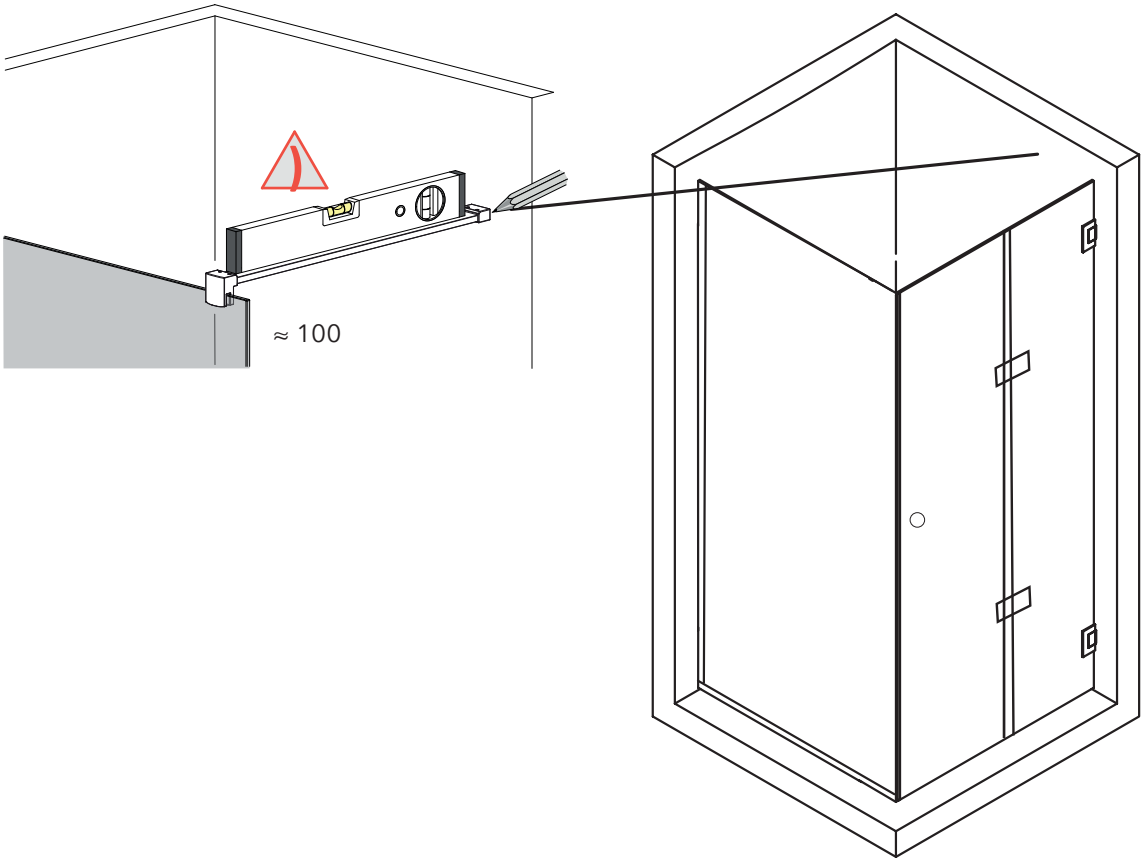



8.

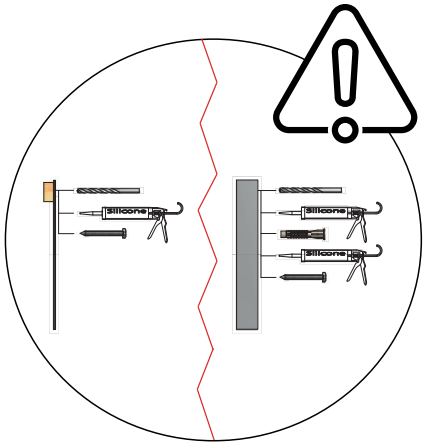


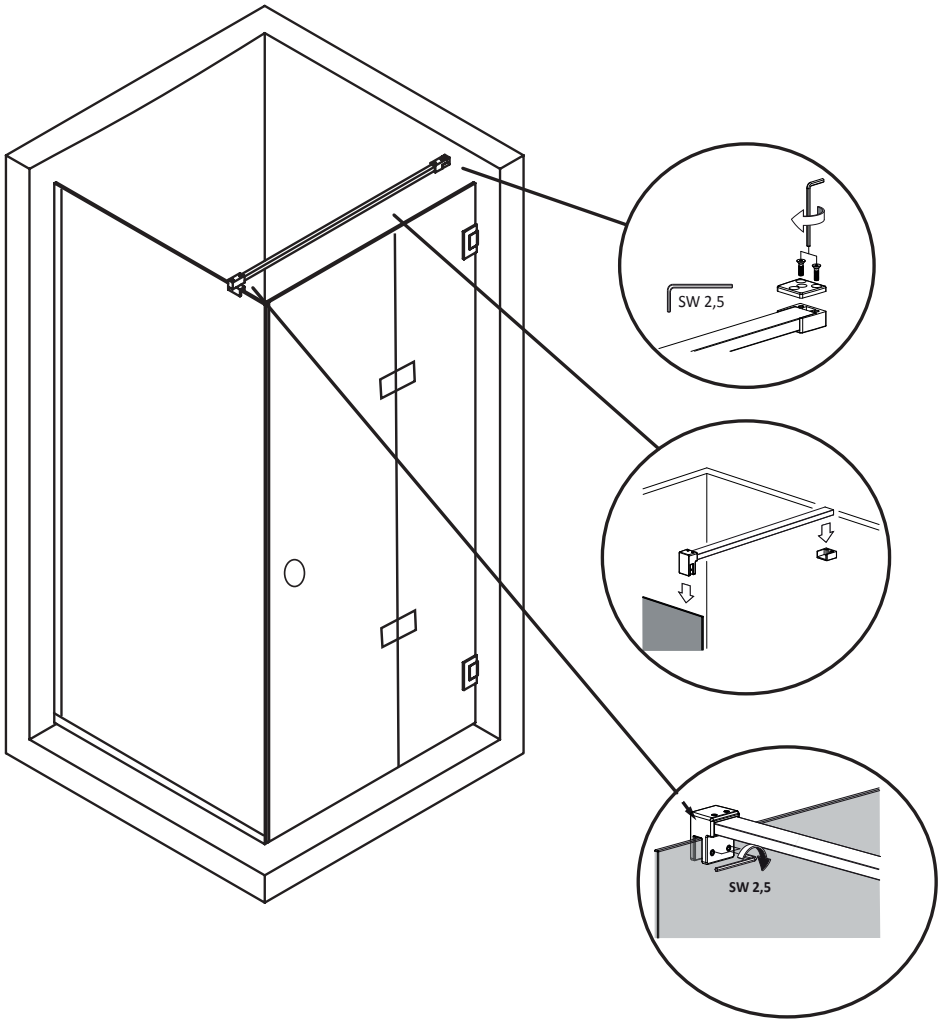

**S = R - 2mm**





9.



# GARANTI / GARANTI / GARANTI / TAKUU /GUARANTEE

## (DK) GARANTI

En streng kvalitetskontrol sikrer, at de produkter, der ender hjem- me hos dig, er af fremragende kvalitet. Der er 10 års garanti på alle bruseafskærmninger, forudsat at monteringen er blevet udført af fagfolk og i overensstemmelse med producentens monteringsan- visninger.

### PLEJEANVISNING

Rengør brusevæggen dagligt med vand og en gummiskraber. Mod snavs, kalk og afl ejringer der har sat sig fast, brug kun rengøringsmiddel til den type materiale, som midlet er beregnet til. Undgå hårde skuresvampe og slibende rengøringsmidler da de kan medføre permanent skade på både glas og metal.

### GENBRUG

1. Brug beskyttelsesbriller og handsker.
2. Fjern eventuelle tætningslister fra glasset.
3. Anbring noget beskyttende under glasset.
4. Slå let på hjørnet med en hammer, så glasset går i stykker.

- Glas afl everes tilbage til genbrug af glas.
- Metal afl everes tilbage til genbrug af metal.
- Plast afl everes tilbage til genbrug af plast.

## (NO) GARANTI

En streng kvalitetskontroll sikrer at de produktene som ender opp hjemme hos deg er av utmerket kvalitet. Det er 10 års garanti på alle dusjvegger, forutsatt at installasjonen er utført av fagfolk og i samsvar med produsentens instruksjoner.

### VEDLIKEHOLDSRÅD

Rengjør dusjveggen daglig med vann og gumminal. Mot inngrodd smuss anbefales egnede rengjøringsmidler for formålet som kan kjøpes i dagligvarehandelen. Tenk på at svamper og rengjøringskrem med slipemiddel kan lage riper i bå de glass og metall.

### GJENVINNING

1. Bruk beskyttelsesbriller og hansker.
2. Separer eventuelle tetningslister fra glasset.
3. Legg ut en eller annen form for beskyttelse under glasset.
4. Bruk en hammer og slå på hjørnet slik at glasset går i stykker.

- Glass leveres til glassgjenvinning.
- Beslagene leveres til metallgjenvinning.
- Plastlister og andre plastdetaljer leveres til plastgjenvinning.

## (SE) GARANTI

En streng kvalitetskontroll sikrer at de produktene som ender opp hjemme hos deg er av utmerket kvalitet. Det er 10 års garanti på alle dusjvegger, forutsatt at installasjonen er utført av fagfolk og i samsvar med produsentens instruksjoner.

### SKÖTSELRÅD

Rengör dagligen duschväggen med vatten och gummiskrapa. Mot ingrodd smuts rekommenderas för ändamålet avsedda rengöringsmedel som kan köpas i dagligvaruhandeln. Tänk på att svampar och rengöringspasta med slipmedel kan repa såväl glas som metall.

### ÅTERVINNING

1. Bruk beskyttelsesbriller og hansker.
2. Separer eventuelle tetningslister fra glasset.
3. Legg ut en eller annen form for beskyttelse under glasset.
4. Bruk en hammer og slå på hjørnet slik at glasset går i stykker.

- Glass leveres til glassgjenvinning.
- Beslagene leveres til metallgjenvinning.
- Plastlister og andre plastdetaljer leveres til plastgjenvinning.

# GARANTI / GARANTI / GARANTI / TAKUU /GUARANTEE

FI

## TAKUU

Tiukka laadunvalvonta varmistaa, että kotiisi päätyvät tuotteet ovat erinomaista laatua. Kaikilla suihkuseinillä on 10 vuoden takuu edellyttäen, että asennuksen on suorittanut ammattilainen ja valmistajan asennusohjeita noudattaen.

## HOITO-OHJEET

Suihkuseinä puhdistetaan vedellä ja kumilastalla tai lasinpesuaineella ja pehmeällä liinalla. Pinttyneeseen likaan suosittelemme etikkapohjaista pesuainetta. Huomioi, että puhdistussienet ja hankaavat puhdistusaineet voivat naarmuttaa sekä lasia että profi ileja ja heloja.

## KIERRÄTYS

1. 1. Käytä suojalaseja ja -käsineitä.
2. 2. Irroita tiivisteet lasista.
3. 3. Aseta sopiva suojus lasin alle.
4. 4. Napauta yhtä kulmaa vasaralla niin, että lasi rikkoutuu. HUOM! Käytä suojalaseja ja -hanskoja!

- Lasijäte toimitetaan lasinkierrätykseen.
- Alumiini ja ruuvit toimitetaan metallinkierrätykseen.
- Muovilistat ja -osat toimitetaan muovinkierrätykseen.

GB

## GUARANTEE

A strict quality control ensures that the products that end up in your home are of an excellent quality. There is a 10-year guarantee on all shower enclosures, provided that the installation has been done by professionals and in accordance with the manufacturer’s installation instructions.

## CARE ADVICE

Clean daily with water and a squeegee. To combat ingrained dirt, you are recommended to use a detergent intended for the purpose. Remember that sponges and abrasive paste cleaners can scratch both the glass as well as metal.

## RECYCLING

1. Wear protective goggles and gloves.
2. Separate the sealing strip from the glass.
3. Place some form of protection under the glass.
4. Strike one corner with a hammer to break the glass.

- Take glass to the glass recycling facility.
- Take aluminium and screws to the metal recycling facility.
- Take plastic strips and components to the plastic recycling facility.

DK **Ifølge EN60335 skal det fremgå at:**
Dette apparat kan benyttes af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller er blevet vejledt om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farerne involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

NO **I henhold til EN60335 må det angis at:**
Denne enheten kan brukes av barn i alderen 8 år og over, samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de overvåkes eller har blitt instruert i bruk av enheten på en sikker måte og forstår farene. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

SE **Enligt EN60335 ska det framgå att:**
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, under förutsättning att det sker under kontrollerade former eller att de har fått information om hur produkten ska användas på ett säkert sätt samt förstår de risker som användning medför. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

FI **EN60335:n mukaan on todettava, että:**
Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään vaarat. mukana. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.

GB **According to EN60335 it is stated that:**
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

I overensstemmelse med / I samsvar med / I enlighet med / Mukaisesti /
In accordance with

Vesterlundvej 12 - DK-2730 Herlev
Telefon: (+45) 44 524 524
sales@strombergbad.com
**strombergbad.com**

STRØMBERG